



Technický list CZ

Karbolineum extra

dekorativní, impregnační a ochranný nátěr na dřevo 3v1

Vlastnosti:

Přípravek s komplexními účinky na ochranu dřeva. Má vlastnosti hloubkového napouštědla a vrchního ochranného nátěru. Nátěr má vynikající penetrační schopnosti. Impregnuje dřevo a zároveň mu zajišťuje účinnou ochranu proti veškerým negativním vnějším vlivům včetně UV záření. Nátěrový film je ošetřen biocidními látkami proti napadení plísněmi, řasami a houbami. Zachovává přirozenou kresbu dřeva, neuzavírá póry a umožňuje dřevu dýchat. Nátěr se neloupe a nepraská. Po úplném zaschnutí je zcela bez zápachu. Bezbarvý odstín není v exteriéru samostatně dostatečnou ochranou proti UV záření. Používá se jako impregnační napouštědlo pod barevné odstíny nebo jako dodatečný nátěr, který chrání předchozí vrstvy a prodlužuje jejich životnost.

Použití:

stavební dřevěné konstrukce v exteriéru i v interiéru, dřevěné fasády, šindelové střechy, chaty, chalupy, obložení, pergoly, altány, parkovací přístřešky, ploty, okna, okenice a jiné

Příprava podkladu a způsob nanášení:

Před použitím přípravek důkladně promíchejte, případně protřepte. Natírané dřevo musí být proschlé (rel. vlhkost max. 15%), zbavené starých nátěrů a jiných mechanických a vegetativních nečistot včetně pryskyřičných výronů. Nanáší se štětcem, válečkem, stříkácí pistolí nebo máčením v jedné i více vrstvách. Aplikace další vrstvy vždy až po vsáknutí předchozí. Nános by měl před zaschnutím zcela vpenetrovat do dřeva, aby se nevytvářela lesklá místa. Doba zasychání - obvykle do 24 hodin - závisí na teplotě a proudění vzduchu, vlhkosti a savosti podkladu. Na hladce opracovaném a málo savém dřevě může být tato doba delší. Výsledný odstín se může lišit v závislosti na druhu natíraného dřeva. Doporučujeme provést zkušební nátěr menší plochy.

Ředění:

Neředí se. Ředidlo S 6005 nebo S 6006 pro čištění pomůcek.

Vydatnost:

Doporučujeme aplikovat minimálně 150 g/m² (6,7 m² z 1 kg), aby byla zajištěna dostatečná účinnost ochrany.

Odstín:

jantar, bezbarvý, pinie, dub, ořech, mahagon, palisandr, jedle, třešeň, kaštan, teak – odstíny nejsou standardizovány

Balení:

0,7 kg plechová láhev, 3,5 kg plechový kanystř, 8 kg plechový kanystř, 50 kg sud, 160 kg sud

Technické požadavky:

a) *vlastnosti v tekutém stavu*

Pach: po použitých surovinách

Konzistence: min. 10 s (22 ± 2 °C, 4 mm)

Sušina: min. 40 hmot. %

b) *vlastnosti zaschlého nátěru*

Vzhled: polotransparentní nátěr

Technické údaje:

Hustota produktu: 0,86 – 0,91 g/cm³. Obsah organických rozpouštědel: 0,49 – 0,52 kg/kg produktu.

Obsah netěkavých látek: 41 – 47 objem. %.

Subkategorie A (f) RNH:

Mezní (limitní) hodnota VOC: 700 g/l. Maximální obsah VOC ve výrobku ve stavu připraveném k použití: 605 g/l.

Obsah nebezpečných chemických a biocidních látek:

Petrolej (ropný), hydrogenačně odsířený. Nízkovroucí hydrogenovaná benzínová frakce.
2-oktyltetrahydroisothiazol-3-on, 3-jod-2-propinyl-butylkarbamát.

Obsahuje 3-jod-2-propinyl-butylkarbamát. Může vyvolat alergickou reakci.

Skladování:

V dobře uzavřených nádobách při teplotách +5 až +25 °C, chránit před otevřeným ohněm. Přípravek nesmí uniknout do půdy ani do odpadních vod.

Likvidace obalů:

Použitý obal, nespotřebovaný či znehodnocený výrobek odevzdejte na místě stanoveném místními komunálními předpisy pro sběr a likvidaci nebezpečných odpadů.

Standardní věty o nebezpečnosti:

H226 Hořlavá kapalina a páry. H304 Při požití a vniknutí do dýchacích cest může způsobit smrt. H315 Dráždí kůži. H317 Může vyvolat alergickou kožní reakci. H319 Způsobuje vážné podráždění očí. H336 Může způsobit ospalost nebo závratě. H373 Může způsobit poškození orgánů při prodloužené nebo opakované expozici. H411 Toxický pro vodní organizmy, s dlouhodobými účinky. EUH066 Opakovaná expozice může způsobit vysušení nebo popraskání kůže.

Pokyny pro bezpečné zacházení:

P101 Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku. P102 Uchovávejte mimo dosah dětí. P233 Uchovávejte obal těsně uzavřený. P260 Nevdechujte páry. P262 Zabraňte styku s očima, kůží nebo oděvem. P264 Po manipulaci důkladně omyjte ruce a zasažené části těla. P271 Používejte pouze venku nebo v dobře větraných prostorách. P280 Používejte ochranné rukavice/ochranný oděv/ochranné brýle. P301+P310 PŘI POŽITÍ: Okamžitě volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO nebo lékaře. P305+P351+P338 PŘI ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování. P331 NEVYVOLÁVEJTE zvracení. P333+P313 Při podráždění kůže nebo vyrážce: Vyhledejte lékařskou pomoc/ošetření. P501 Odstraňte obsah/obal předáním osobě oprávněné k likvidaci nebezpečných odpadů nebo na místě určeném obcí.

Pokyny pro první pomoc:

Při nadýchání dopravit postiženého na čerstvý vzduch, nenechat chodit, zabránit prochlazení. Při zasažení očí vymývat nejméně 10-15 minut vlažnou vodou. Při potřísnění pokožky omýt teplou vodou a mýdlem a ošetřit regeneračním krémem. Při požití vypláchnout ústa vodou. Nikdy nevyvolávat zvracení. Zvrací-li postižený sám, pečovat o průchodnost dýchacích cest. V případě zasažení očí, při požití a ve všech dalších vážných případech ohrožení zdraví vyhledat lékařskou pomoc. Postup první pomoci možno také konzultovat s Toxikologickým informačním střediskem v Praze – tel.: +420 224 919 293.

Výstražné symboly nebezpečnosti:



Signální slovo: Nebezpečí

Záruční doba: 48 měsíců od data výroby

Odvolání:

Informace uvedené v tomto technickém listu se opírají o naše nejlepší znalosti, podložené výsledky laboratorních testů a praktickými zkušenostmi. Nicméně, vzhledem k tomu, že výrobek je často používán mimo rámec naší kontroly, nemůžeme ručit za nic jiného než za kvalitu výrobku jako takového. Neručíme za chyby vzniklé špatnou aplikací, použitím jiných ředidel než doporučených, použitím po době skladovatelnosti nebo špatným skladováním.



Technický list SK

Karbolineum extra

dekoratívny, impregnačný a ochranný náter na drevo 3v1

Vlastnosti:

Prípravok s komplexnými účinkami na ochranu dreva. Spája v sebe funkcie hĺbkového napúšťadla a vrchného ochranného náteru. Náter má vynikajúce penetračné schopnosti. Impregnuje drevo a zároveň mu zaisťuje účinnú ochranu proti všetkým negatívnym vonkajším vplyvom vrátane UV žiarenia. Náterový film je ošetrený biocídnymi látkami proti napadnutiu plesňami, riasami a hubami. Zachováva prirodzenú kresbu dreva, neuzatvára póry a umožňuje drevu dýchať. Náter sa nelúpe a nepraská. Po úplnom zaschnutí je úplne bez zápachu. Bezfarebný odtieň nie je v exteriéri samostatne dostatočnou ochranou proti UV žiareniu. Používa sa ako impregnačné napúšťadlo pod farebné odtiene, alebo ako dodatočný náter, ktorý chráni predchádzajúce vrstvy a predlžuje ich životnosť.

Použitie:

stavebné drevené konštrukcie v exteriéri i v interiéri, drevené fasády, šindľové strechy, chaty, chalupy, obloženie, pergoly, altánky, parkovacie prístrešky, ploty, okná, okenice a iné.

Príprava podkladu a spôsob nanášania:

Pred použitím prípravok dôkladne premiešajte, prípadne pretrepte. Natierané drevo musí byť preschnuté (rel. vlhkosť max. 15%), zbavené starých náterov a iných mechanických a vegetatívnych nečistôt vrátane živých výronov. Nanáša sa štetcom, valčekom, striekacou pištoľou alebo máčaním v jednej i viac vrstvách. Aplikácia ďalšej vrstvy vždy až po vsiaknutí predchádzajúcej. Nános by mal pred zaschnutím celkom vpenetrovať do dreva, aby sa nevytvárali lesklé miesta. Doba zasychania - obvykle do 24 hodín - závisí na teplote a prúde vzduchu, vlhkosti a savosti podkladu. Na hladko opracovanom a málo savom dreve môže byť táto doba dlhšia. Výsledný odtieň sa môže líšiť v závislosti na druhu natieraného dreva. Odporúčame urobiť skúšobný náter menšej plochy.

Riedenie:

Neriedi sa. Riedidlo S6005 alebo S 6006 pre čistenie pomôcok.

Výdatnosť:

Doporučujeme aplikovať minimálne 150 g/m² (6,7 m² z 1 kg), aby bola zaistená dostatočná účinnosť ochrany.

Odtieň:

jantár, bezfarebný, pínia, dub, orech, mahagón, palisander, jedľa, čerešňa, gaštan, teak – odtiene nie sú štandardizované

Balenie:

0,7 kg plechová fľaša, 3,5 kg plechový kanister, 8 kg plechový kanister, 50 kg sud, 160 kg sud

Technické požiadavky:

a) vlastnosti v tekutom stave

Pach: po použitých surovinách

Konzistencia: min. 10 s (22 ± 2°C, 4 mm)

Sušina: min. 40 hmot. %

b) vlastnosti zaschnutého náteru

Vzhľad: polotransparentný náter

Technické údaje

Hustota produktu: 0,86 – 0,91 g/cm³

Obsah organických rozpúšťadiel: 0,49 – 0,52 kg/kg produktu

Obsah stálych látok: 41 – 47 objem. %

Subkategória A (f) OR:

Hraničná hodnota VOC: 700 g/l

Maximálny obsah prchavých organických zlúčenín vo výrobku v stave pripravenom na použitie: 605 g/l

DETECHA, chemické výrobné družstvo, Husovo nám. 1208, 549 01 Nové Město nad Metují, CZ, tel.: +420 491 477 111
e-mail: detecha@detecha.cz, www.detecha.cz, bankovní spojení: KB Náchod, č. účtu 214-551/0100, IČO: 00029785, DIČ: 243-00029785

Zapsaná v obchodní rejstříku Krajského soudu v Hradci Králové, oddíl Dr XVIII, vložka 234

Obsah nebezpečných chemických a biocidných látok:

Petrolej (ropný), hydrogenačne odsírený
Hydrogenovaný ťažký benzín s nízkou teplotou varu
2-oktyl-2H-izothiazol-3-ón
3-jod-2-propinyl-butylkarbamát

Obsahuje 3-jod-2-propinyl-butylkarbamát. Môže vyvolať alergickú reakciu.

Skladovanie:

V dobre uzavretých nádobách pri teplotách +5 až +25°C, chrániť pred otvoreným ohňom. Prípravok nesmie uniknúť do pôdy, ani do odpadových vôd.

Likvidácia obalov:

Použitý obal, nespotrebovaný či znehodnotený výrobok odovzdajte na mieste stanovenom miestnymi komunálnymi predpismi pre zber a likvidáciu nebezpečných odpadov.

Výstražné upozornenia:

H226 Horľavá kvapalina a pary. H304 Môže byť smrteľný po požití a vniknutí do dýchacích ciest. H315 Dráždi kožu. H317 Môže vyvolať alergickú kožnú reakciu. H319 Spôsobuje vážne podráždenie očí. H336 Môže spôsobiť ospalosť alebo závraty. H373 Môže spôsobiť poškodenie orgánov pri dlhšej alebo opakovanej expozícii. H411 Toxický pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami. EUH066 Opakovaná expozícia môže spôsobiť vysušenie alebo popraskanie pokožky.

Bezpečnostné upozornenia:

P101 Ak je potrebná lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku. P102 Uchovávajte mimo dosahu detí. P233 Nádobu uchovávajte tesne uzavretú. P260 Nevdychujte pary. P262 Zabráňte kontaktu s očami, pokožkou alebo odevom. P264 Po manipulácii starostlivo umyte ruky a zasiahnuté časti tela. P271 Používajte iba na voľnom priestranstve alebo v dobre vetranom priestore. P280 Noste ochranné rukavice/ochranný odev/ochranné okuliare. P301+P310 PO POŽITÍ: okamžite volajte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM alebo lekára. P305+P351+P338 PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní. P331 Nevývolávajte zvracanie. P333+P313 Ak sa prejaví podráždenie pokožky alebo sa vytvoria vyrážky: vyhľadajte lekársku pomoc/starostlivosť. P501 Zneškodnite obsah/nádobu odovzdaním osobe oprávnenej k likvidácii nebezpečných odpadov, alebo na miestach určených obcou.

Pokyny pre prvú pomoc:

Pri nadýchaní dopraviť postihnutého na čerstvý vzduch, nenechať chodiť, zabrániť prechladnutiu. Pri zasiahnutí očí vymývať najmenej 10 – 15 min. vlažnou vodou. Pri zasiahnutí pokožky umyť teplou vodou a mydlom a ošetriť regeneračným krémom. Pri požití vypláchnuť ústa vodou. Nikdy nevyvolávať zvracanie. V prípade, že postihnutý zvracia sám, treba dbať o priechodnosť dýchacích ciest. V prípade zasiahnutia očí, pri požití a vo všetkých ďalších vážnych prípadoch ohrozenia zdravia vyhľadať lekársku pomoc. Postup prvej pomoci je možné konzultovať s Toxikologickým informačným strediskom v Bratislave – tel.: +421 254 774 166.

Výstražné symboly nebezpečnosti:



Výstražné slovo: Nebezpečenstvo

Záručná lehota: 48 mesiacov od dátumu výroby

Odvolanie:

Informácie uvedené v tomto technickom liste sa opierajú o naše najlepšie znalosti, podložené výsledky laboratórnych testov a praktickými skúsenosťami. Avšak, vzhľadom na to, že výrobok je často používaný mimo rámca našej kontroly, nemôžeme ručiť za nič iné ako za kvalitu výrobku ako takého. Neručíme za chyby vzniknuté zlou aplikáciou, použitím iných riedidiel ako odporúčaných, použitím po dobe skladovateľnosti alebo zlým skladovaním.

Datum vydání: 1.9.2025, PN 10/95 03.03.2025 A.č.20, etikety 06/2025